

Ferðaráð Føroya:

Mærsk Air setir sýningina av Barbaru í vanda

EDVARD JOENSEN

Tað kann í ringasta føri endá við, at frumsýningin í Føroyum verður avlýst, um privat feløg fara at nýta tiltakið til handilslýsingar, sigur leiðslan í Ferðaráði Føroya.

Hetta verður sagt í samband við, at Mærsk Air bjóðar til samkomu í samband við stjóraskifti, har frumsýningin av Barbaru samstundis verður tvinnad upp.

«Hatta man leiðslan í Ferðaráðnum hava misskilt,» sigur umboðið hjá Mærsk Air í Føroyum, Uni Danielsen.

Úrslitið av mótmæli Ferðaráðsins er, at Mærsk Air hevur avlýst alt tiltakið, talan var um.

Mærsk Air ætlar eftir øllum at døma at gera reklamu burtur úr Barbaru.

Felagið hevur sent innbjóðing út, har tað sær út sum, at tað er Mærsk, sum stendur fyri frumframsøsluni í Føroyum.

Boðið verður til døgurða, har høvið verður at heilsa upp á fráfarandi og komandi stjóra felagsins, samstundis sum boðið verður til framsøsluna í Norðurlandahúsinum.

Viðmerkt er, at av tí, at atgongumerkini til Barbaru er avmarkað, er neyðugt at siga frá innan 10. september.

Ongi atgongumerki

Men Mærsk Air eigur als ongi atgongumerki at bjóða út.

Tað er Ferðaráð Føroya, sum stendur fyri tiltakinum, sum verða skal í Norðurlandahúsinum, og Sámál Petur í Grund, landsstýrismaður í mentamállum, er vertur fyri øllum tiltakinum. Eisini tey hava fingið innbjóðing frá Mærsk Air at koma til frumframsøslu.

Søgan er tann, at ein arbeiðsbólkur hevur arbeitt við møguleikunum fyri at flyta teir útlendsku gestirnar, sum skulu koma til frumframsøsluna, til Føroya. Í hesum bóli hevur Mærsk Air lutikið saman við Atlantic Airways og Ferðaráði Føroya.

Marita Petersen, tíðindastjóri, sigur tó, at teimum kunnugt, hevur Mærsk Air ikki lutikið í nøkrum arbeiðsbólki, sum hevur fyrireikað nakað sum helst, soleiðis sum Ferðaráð Føroya vil vera við.

«Der har ingen fra Mærsk Air i København deltaget i nogen arbejdsgruppe,» sigur hon.

Hetta er lutvíst rætt, men Mærsk umboðið í Føroyum, Uni Danielsen, hevur sitið í



Fráfarandi stjórin í Mærsk Air Bjarne Hansen, er uforstáðende og skuffet over reaktionen fra Ferðaráð Føroya

Hóast frumsýningin av filminum um Barbaru verður eitt føroyskt tiltak, hevur Mærsk Air sent innbjóðingar út, har hetta felagið býður fólki til sýningina. Eisini Ferðaráðið og Sámál Petur í Grund, landsstýrismaður í mentamállum, sum er vertur fyri tiltakinum, eru boðin við, og hetta kann seta frumsýningina í vanda, heldur Ferðaráðið

arbeiðsbólkinum.

Síðan er tað hent, at avtalað er, at Mærsk skuldi finna fram til nøkur donsk tíðindafólk, sum ætlandi kundu hugsað at hava áhuga fyri tiltakinum. Tey skuldu so boða Ferðaráðnum frá, um tey høvdu hug at luttaka. Síðan skuldi Ferðaráðið senda teimum atgongumerki.

Hetta er sambært Una Danielsen, umboð hjá Mærsk Air, eftir avtalu við formannin í Ferðaráð Føroya, Petur Oliver í Hoyvík.

Petur Oliver í Hoyvík vátar, at teir hava tosað um hetta. Men hann sigur, at hetta, við at lata Mærsk Air

savna fólk til framsøsluna, kom rættiliga seint í. Tá var longu plásstrot frammanundan, sigur Petur Oliver í Hoyvík.

Men av tí, at tað frættist, at fleiri av teimum stóru donsku bløðunum fegin vildu sleppa við, varð roynt at fáa lagað tað soleiðis, at tey eisini sluppu.

Tað ræður jú um at fáa alla reklamu fyri Føroyum, sigur formaðurin í Ferðaráðnum.

Hann heldur annars, at øllum hesum málinum kundi verið sloppið undan, um bara Mærsk Air hevði viðmerkt, at tað var Sámál Petur í Grund, landsstýris-

maður, sum beyð til frumsýning.

Tí, sum innbjóðingin er orðað, er lætt at skilja tað soleiðis, at tað er Mærsk Air, sum stendur fyri tiltakinum, og bjóðar til frumframsøslu í Norðurlandahúsinum. Og ikki bara dønnum, men eisini føroyskari pressu og sum sagt sjálvum vertinum.

Á Ferðaráðnum verður sagt, at Nils Malmros, leikstjóri, hevur fyrr lagt eina við, at hann setir sum treyt fyri, at frumsýningin verður í Føroyum, at tað er Barbara, sum er miðdepulin.

Tí er tað ógvuliga ósmæðið av Mærsk Air at

koma við hesi innbjóðingini, ið ætlað er sum reklama fyri felagið.

Serliga tá hugsað verður um, at Mærsk Air als ongi atgongumerki hevur yvirhøvir.

Mærsk umboðið í Føroyum, Uni Danielsen, sigur, at hetta við at seta frumsýningina í vanda kennir hann einki til.

Niels Malmros hevur sagt, heldur Uni Danielsen uppa, at undir sjálvari frumsýningini vil hann fegin hava, at øll umtala snýr seg um filmin. Tá meinar hann við, at tað hevði verið gott, um ikki aðrar reklamur vóru at siggja, sum tóku áhugan frá sjálvum filminum. Men at tað skal liggja nakað forboð í hesum móti at lýsa við Barbaru í øðrum samanhangi, dugir Uni Danielsen ikki at skilja.

Hann heldur, at tað átti at verið líkamikið, hvussu, og við hvørjum, ferðafólk komu til Føroya. Tað, sum um ræður, er, at tey koma til Føroya.

Annars sigur Uni Danielsen, at Mærsk Air longu mikudagin vendi sær til Sámál Petur í Grund, landsstýrismann í mentamállum, við eini umbering fyri, at hendan innbjóðingin var komin soleiðis fyri, og ventaði harvið, at sakin var úti av verðini.

Sámál Petur í Grund, landsstýrismaður, vátar, at hann hevur fingið hesa umbering frá Mærsk Air.

Stjóraskifti

Marita Petersen, tíðindastjóri hjá Mærsk Air, vátar, at tá hesar innbjóðingar vóru sendar út, var sjálvsagt havt í huganum, at tær kanska kundu fá nøkur ferðafólk at flúgva við Mærsk Air.

Høvuðsendamálið, sigur Marita Petersen, var at kunna um stjóraskiftið í Mærsk Air, nú Bjarne Hansen, stjóri, fer í annað starv í A. P. Møller konsernini. Hann tekur við sum stjóri í Mærsk Contractors.

Nýggi stjóri í Mærsk Air eitur Flemming Knudsen, og hetta skuldi verða hansara fyrsta Føroyaferð.

At tað so fall saman við frumsýningin av Barbaru, varð hildið at vera eitt gott høvið til at siga frá stjóraskiftinum hjá Mærsk Air.

Men tá innbjóðingarnar fóru út, vóru eisini Føroya Ferðaráð og Sámál Petur í Grund, landsstýrismaður, millum tey innboðnu.

Og hetta fekk leiðsluna í Ferðaráðnum at tala at háttinum, Mærsk Air brúkti til tess at marknaðarføra nýggja stjóran.

Hildið varð ikki, at tað

var rætt at blanda Barbaru upp í eitt stjóraskifti í einum donskum flogfelag.

Hetta varð gjørt felagnum greitt, og úrslitið varð, at alt tiltakið varð avlýst.

Bjarne Hansen, stjóri í Mærsk Air hevur svarað Føroya Ferðaráði aftur, har hann sigur seg vera: «uforstáðende og skuffet over reaktionen fra Ferðaráð Føroya.»

Hóast alt tiltakið, við ferð til Føroya, døgurða, rundvísing og mentunnartiltaki í Føroyum, umframit Barbarusýningina, er avlýst, sigur Marita Petersen, tíðindastjóri hjá Mærsk Air, at danska pressan fær møguleika at siggja filmin, hóast hetta ikki verður í Føroyum. Tað verður so í staðin í eini biohøll í København, har Mærsk Air fer at keypa teimum nøkur atgongumerki.

Statistarnir fáa boð

Annars er tað framleiðarin, Per Holst Film, sum hevur ábyrgdina av, hvør sleppur við til fyrstu sýningina í Norðurlandahúsinum. Men Ferðaráð Føroya samskipar og sendir atgongumerkini út.

Eini hálvtáttahundrað fólk fara helst at verða við. Tað eru sjónleikarar, sponsorar, statistar og slík, sum hava verið við til upptøknar.

Hesar innbjóðingarnar fara út fyrsta dagin.

Tað er soleiðis, at føroyingar hava verið statistar bæði í Føroyum og í upptøkum, sum gjörðar eru uttanlands. Og tað eru tey, sum hava verið við í Føroyum, sum sleppa í Norðurlandahúsið.

Hini, sum hava verið við uttanlands, verða boðin til frumsýningina í Danmark. Hon verður í Imperial tann 2. oktober, sigur Mogens Dester frá Per Holst Film.

Hann sigur samstundis, at tað gongur rætta vegin við filminum, sum verður liðugur til tíðina, undirstrikar hann.

Mogens Dester er ivaleysur í, at hann sjálvar verður til heimsframsøslu av Barbaru í «Nordens Hus i Thorshavn» tann 28. september.